

dà xué zhī dào zài míng míng dé zài xīn mín zài zhī yú zhì 大学之道:在明明德,在亲民,在止于至shàn zhī zhī ér hòu yǒu dìng dìng ér hòu nêng jìng pìng ér hòu nêng an an 善善。知止而後有定,定而後能静,静而後能安,安 ér hòu nêng là là ér hòu nêng dé wù yǒu bèn mò shì yǒu zhōng shì zhī 而後能虑,虑而後能得。物有本末,事有终始。知 所先後,则近道矣。

古之欲明明德于天下者,先治其国;欲治其 guó zhě xiān qí qí jiā yù qí qí jiā zhě xiān xiū qí shēn xiū 国者,先齐其家;欲齐其家者,先修其身;欲修 qí shēn zhè xiān zhèng qí xin yù zhèng qí xin zhè xiān chéng qí yì yù xiū 其身者,先正其心;欲正其心者,先诚其意;欲 chéng qí yì zhè xiān zhì qí zhī yù zhèng qí xin zhè xiān chéng qí yì xìò xiū 诚其意者,先致其知;致知在格物。物格而後知 至,知至而後意诚,意诚而後心正,心正而後身 xiū shèn xiū ér hòu jù chéng yì chéng er hòu xiū zhèng 至,知至而後意诚,意诚而後心正,心正而後身 xiū shèn xiū ér hòu jū qí jū qí er hòu guó zhì guó zhì ér hòu tiān 修,身修而後家齐,家齐而後国治,国治而後天

zì tiān zǐ yǐ zhì yú shì rén yǐ shì jiẽ yǐ xiū shēn wéi bèn qǐ 自天子以至于庶人,壹是皆以修身为本。其 bèn luàn ér mò zhì zhē fòu yǐ qǐ suǒ hòu zhē báo er qǐ suǒ báo zhē hòu 本乱而末治者否矣;其所厚者薄,而其所薄者厚,wèi zhī yǒu yè 未之有也。

此谓知本,此谓知之至也。

② 所谓"诚其意"者,毋自欺也。如恶恶臭,对 hào hāo sè cì zhī wèi zh qiè sn jūn zi bì shèn qi dù yè xiāo 如好好色,此之谓自谦。故君子必慎其独也。小 rén xiān jū wèi bù shàn wù suò bù zhì jiàn jūn zi er hòu yā rān yān 人闲居为不善,无所不至;见君子而後厌然,掩 其不善而著其善;人之视己,如见其肺肝然,则hé yì yī cì wèi chéng yù zhōng xíng yù wài gù jūn zi bì shèn qi dù 何益矣?此谓诚于中、形于外。故君子必慎其独 vè 也。

曾子曰:"十目所视,十手所指,其严乎!"富 瑜園屋,德润身,心广体胖,故君子必诚其意。

 利,此以没世不忘也。

4 康诰曰: "克明德。" 太甲曰: "顾諟天之 míng mìng où diễn yuē ghì shì tiān zhī 太甲曰: "顾諟天之 míng mìng où diễn yuē kè míng jùn dé " 皆自明也。

 tāng zhī pán míng yuē
 gổu rì xín
 rì rì xin
 yòu rì xin
 yòu rì xin
 康

 汤之盘铭曰:
 "苟日新,日日新,又日新。"康

 谐曰:
 "作新民。"诗曰:
 "周虽旧邦,其命维新。"

 計 gù
 jin zǐ
 wú suō bù yòng qí jí

 是故,君子无所不用其极。

shī yún bāng jī qiān lǐ wéi mín suó zhǐ "诗云: "缗蛮 诗云: "邦畿千里,维民所止。"诗云: "缗蛮 buáng niāo zhǐ yú qiū yú zǐ yuē "字ū zhǐ qí suó zhǐ kẽ 黄鸟,止于丘隅。"子曰: "于止,知其所止,可 yí rén ér bù rú niāo hū 以人而不如鸟乎?"

诗云:"穆穆文王,於缉熙敬止!"为人君,止 yú rén wéi rén chén ghủ yú jìng wéi rén zi 于仁;为人臣,止于敬;为人子,止于孝;为人 允,止于慈;与国人交,止于信。

zi yué : ting sông wú yóu rén yé ; bì yé shi wú sông hũ 子曰: "听讼,吾犹人也; 必也使无讼乎!" 无qing zhē bà dé jīn qí cí dà wèi mín zhì ; cí wèi zhī bèn 情者不得尽其辞,大畏民志; 此谓知本。

- ⑤ 所谓"修身在正其心"者, 身有所忿懥, 则bù dé qí zhèng yǒu suǒ kòng jù zé bù dé qí zhèng yǒu suǒ hào lè zé 不得其正; 有所恐惧, 则不得其正; 有所好乐, 则bù dé qí zhèng yǒu suǒ yōu huàn zé bù dé qí zhèng xīn bù zài yān shì 不得其正; 有所忧患, 则不得其正。心不在焉, 视作 为 jiàn tīng er bù wén shí er bù zhī qí wèi cí wéi xiū shèn 而不见, 听而不闻, 食而不知其味。此谓"修身zài zhèng qí xīn 在正其心"。
- **7** 所谓 "治国必先齐其家" 者,其家不可教,作 néng jiāo rén zhè wù zhī guó bì xiān qí qí jiā zhè qí jiā bù kè jiāo xi 其家不可教,作 néng jiāo rén zhè wù zhī gh jūn zǐ bù chū jiā er chéng jiào yú guó 而能教人者,无之。故君子不出家,而成教于国。
 xiào zhè suò yǐ shì jūn yè tì zhè suò yǐ shì zhàng yè cí zhè suò 孝者,所以事君也;弟者,所以事长也;慈者,所以事长也;慈者,所以, suǐ 以使众也。康诰曰:"如保赤子。"心诚求之,虽

不中,不远矣。未有学养子,而後嫁者也。

一家仁,一国兴仁;一家让,一国兴让;一人 大脑, h yī guó zuò luàn qí jī rú cí cí wèi yī yán fèn shì yī guó xing ràng yī rén 贪戾,一国作乱;其机如此。此谓一言偾事,一 个作 dìng guó yáo shìù shuài tiān xià yǐ rén cr mín cóng zhī jié zhòu 人定国。尧、舜帅天下以仁,而民从之;桀、纣 shuài tiān xià yǐ bào er mín cóng zhī qí suò lìng fàn qí suò hǎo er mín h开下以暴,而民从之。其所令反其所好,而民 bù cóng shì guì jiin zǐ yǒu zhū jǐ er hòu qiú zhū rén wú zhū jǐ 不从。是故,君子有诸己,而後求诸人;无诸己,作 hòu fēi zhū rén suò cáng hū shēn bù shù er néng yù zhū rén zhě wèi 而後非诸人。所藏乎身不恕,而能喻诸人者,未 zhī yǒu yē gù zhì guó zài qí qí jiā 之有也。故治国在齐其家。

诗云: "桃之夭夭,其叶蓁蓁,之子于归,宜 媒家人。" 宜其家人,而後可以教国人。诗云: "宜 鬼脑 yí dì jiā rén ér hòu kế yǐ jião guó rén shữ yún yí 宝草家人。" 宜其家人,而後可以教国人。诗云: "宜 兄宜弟。" 宜兄宜弟,而後可以教国人。诗云: "其 yí bù tè zhèng shì sì guó qí wéi fù zǐ xiōng dì zú fǎ ér hòu mín 仅不忒,正是四国。" 其为父子兄弟足法,而後民 「論 zhǐ yé cì wèi zhì guó zài qí qí jiã 法之也。此谓治国在齐其家。

S 所谓 "平天下在治其国" 者,上老老而民xìng xiào shàngzhāngzhāng er mín xīng tì shàng xìù gū er mín bù bèi shì yǐ 火孝; 上长长而民兴弟; 上恤孤而民不倍。是以

9 诗云:"殷之未丧师,克配上帝;仪监于殷, jùn mìng bù yì dào dé zhòng zé dé guó shī zhòng zé shī guó shì wà rān shèn hū dé yòu dé cì yòu rèn yòu rèn cì yòu tù yòu tù yòu tù a君子先慎乎德,有德此有人,有人此有土,有土此有财,有财此有用。德者,本也;财者,末义。 wài bèn nèi mò zhèng mín shī duó shì gù cái jù zé mín sàn cái 也。外本内末,争民施夺。是故财聚则民散,财 为和 zè mín jù shì gù yán bèi er chũ zhè mò 大者,亦悖而出。康诰曰:"惟命不于常。" 道善之 dé zhì yù bù shàn zé shì zhì yì chủ shù yuē chủ guó wù yǐ wéi bào 则得之,不善则失之矣。楚书曰:"楚国无以为宝, wéi shàn yī wéi bào rén qin yī the bào the bà

● 秦誓曰: "若有一个臣,断断兮,无他技; 其心休休焉, 其如有容焉。人之有技, 若己有之; Yen zhī yàn shèng qí xīn hào zhī bà chì ruò zì qí kôn chũ shí néng róng 人之彦圣, 其心好之; 不啻若自其口出, 寔能容 之,以能保我子孙黎民,尚亦有利哉!人之有技, mao ji yī wì zhī rén zhī yàn shèng er wéi zhī bì bù tōng shí bù néng 帽嫉以恶之; 人之彦圣, 而违之俾不通; 寔不能 róng yǐ bù néng bào wó zǐ sūn lí mín yì yuē dài zāi!" wéi rén rén fàng 容,以不能保我子孙黎民,亦曰殆哉!" 唯仁人放 流之,迸诸四夷,不与同中国。此谓"唯仁人为 neng ài rén néng wù rén jiàn xián ér bù néng jữ jữ ér bù néng xián 能爱人, 能恶人。"见贤而不能举, 举而不能先, 命也; 见不善而不能退, 退而不能远, 过也。好 人之所恶,恶人之所好,是谓拂人之性,菑必逮 夫身。是故君子有大道, 必忠信以得之, 骄泰以 失之。

① 生财有大道: 生之者众, 食之者寡; 为之

zhē ji yòng zhī zhē shū zé cái héng zú yī rén zhē yī cái fā shēn bù 者疾,用之者舒;则财恒足矣。仁者以财发身,不 rén zhē yī shēn fā cái wèi yǒn shàng hào rén er xià bù hào yì zhē yē wèi C者以身发财。未有上好仁,而下不好义者也;未 yǒu hào yì qí shì bù zhōng zhē yè wèi yǒu fū kù cái fēi qí cái zhē 有好义,其事不终者也;未有府库财,非其财者 yě

mèng xiàn zǐ yuē xì mà shèng bù chá yú jī tún fà bīng zhī jiā am 子曰: "畜马乘,不察于鸡豚;伐冰之家, bù xì niù yáng bài shèng zhī jiā bù xù jù liān zhī chén yù qí yòu jù 不畜牛羊,百乘之家,不畜聚敛之臣;与其有聚 敛之臣,宁有盗臣。"此谓国不以利为利,以义为 bì yè zhàng guó jiā ér wù cái yòng zhè bì zì xiāo rén yī bǐ wéi shàn 利也。长国家而务财用者,必自小人矣,彼为善之。小人之使为国家,菑害并至,虽有善者,亦无 rù zhī hé yī cǐ wèi guó bù yī lì wéi lì yǐ yì wù 之。小人之使为国家,菑害并至,虽有善者,亦无 rù zhī hé yī cǐ wèi guó bù yī lì wéi lì yǐ yì wèi lì yè 如之何矣。此谓 "国不以利为利,以义为利"也。